

**Pozměňovací návrh 5/rev**  
**Marco Valli**  
za skupinu EFDD

**Zpráva**  
**Richard Ashworth**

A8-0156/2017

Odhad příjmů a výdajů na rozpočtový rok 2018 – oddíl I – Evropský parlament  
2017/2022(BUD)

**Návrh usnesení**  
**Bod 6**

*Návrh usnesení*

6. **podporuje dohodu** s předsednictvem ze dne 28. března 2017 na odhadu příjmů a výdajů na rok 2018; **snižuje** objem výdajů oproti původnímu stanovisku předsednictva o 18,4 milionu EUR; **stanovuje celkovou výši svého** odhadu příjmů a výdajů na rok 2018 **na** 1 953 483 373 EUR, což odpovídá celkovému zvýšení oproti rozpočtu na rok 2017 o 2,3 %;

*Pozměňovací návrh*

6. **lituje dohody** s předsednictvem ze dne 28. března 2017 na odhadu příjmů a výdajů na rok 2018; **lituje toho, že byl** objem výdajů **snižen** oproti původnímu stanovisku předsednictva **pouze** o 18,4 milionu EUR ; **lituje toho, že celková výše** odhadu příjmů a výdajů na rok 2018 **činí** 1 953 483 373 EUR, což odpovídá celkovému zvýšení oproti rozpočtu na rok 2017 o 2,3 %;

Or. en

**Pozměňovací návrh 6/rev****Marco Valli**

za skupinu EFDD

**Zpráva****A8-0156/2017****Richard Ashworth**Odhad příjmů a výdajů na rozpočtový rok 2018 – oddíl I – Evropský parlament  
2017/2022(BUD)**Návrh usnesení****Bod 21***Návrh usnesení**Pozměňovací návrh*

21. žádá více informací o projektu renovace budovy Paul Henri Spaak (PHS), konkrétně názory externích dodavatelů na možná řešení vzhledem k tomu, že tato budova byla postavena teprve před 25 lety; vyzývá generálního tajemníka, aby výsledky takovéto studie co nejdříve představil Rozpočtovému výboru; zdůrazňuje, že stávající budova nesplňuje požadavky týkající se statiky veřejné budovy určené pro parlamentní činnost, která má mít vyšší zabezpečení a musí odolat vnějším otřesům, aniž by se zřítla; kritizuje skutečnost, že budova PHS nesplňuje ani minimální standardy moderních požadavků na statiku, a konstatuje, že již muselo být provedeno několik opatření k zajištění její stability; naléhavě proto žádá předsednictvo a administrativu Parlamentu, aby hledaly řešení pro budovu PHS, která zajistí bezpečnost a dobré pracovní podmínky přítomných osob; **bere na vědomí objem** prostředků navržených generálním tajemníkem na studie, přípravné projekty a práce v roce 2018 a na poskytnutí podpory řídicímu týmu projektu; vyjadřuje

21. žádá více informací o projektu renovace budovy Paul Henri Spaak (PHS), konkrétně názory externích dodavatelů na možná řešení vzhledem k tomu, že tato budova byla postavena teprve před 25 lety; vyzývá generálního tajemníka, aby výsledky takovéto studie co nejdříve představil Rozpočtovému výboru; zdůrazňuje, že stávající budova nesplňuje požadavky týkající se statiky veřejné budovy určené pro parlamentní činnost, která má mít vyšší zabezpečení a musí odolat vnějším otřesům, aniž by se zřítla; kritizuje skutečnost, že budova PHS nesplňuje ani minimální standardy moderních požadavků na statiku, a konstatuje, že již muselo být provedeno několik opatření k zajištění její stability; naléhavě proto žádá předsednictvo a administrativu Parlamentu, aby hledaly řešení pro budovu PHS, která zajistí bezpečnost a dobré pracovní podmínky přítomných osob; **vyjadřuje politování nad objemem** prostředků navržených generálním tajemníkem na studie, přípravné projekty a práce v roce 2018 a na podporu řídicímu týmu projektu;

znepokojení nad tím, že by mohlo dojít k nedorozumění ohledně částek vyhrazených na studie a na stěhování; naléhá na předsednictvo a generálního tajemníka, aby Rozpočtový výbor informovali o všech následných krocích a co nejdříve, nejpozději však do července 2017, poskytl jasný rozpis nákladů; připomíná, že v každém případě je nutné realizovat nejmodernější energeticky účinné architektonické prvky; požaduje hodnocení toho, jak tato renovace ovlivní oddělení pro návštěvy a semináře, dostupnost zasedacího sálu a ostatních místností a kanceláří;

vyjadřuje znepokojení nad tím, že by mohlo dojít k nedorozumění ohledně částek vyhrazených na studie a na stěhování; naléhá na předsednictvo a generálního tajemníka, aby Rozpočtový výbor informovali o všech následných krocích a co nejdříve, nejpozději však do července 2017, poskytl jasný rozpis nákladů; připomíná, že v každém případě je nutné realizovat nejmodernější energeticky účinné architektonické prvky; požaduje hodnocení toho, jak tato renovace ovlivní oddělení pro návštěvy a semináře, dostupnost zasedacího sálu a ostatních místností a kanceláří;

Or. en

**Pozměňovací návrh 7**

**Marco Valli/rev**  
za skupinu EFDD

**Zpráva**

**Richard Ashworth**

Odhad příjmů a výdajů na rozpočtový rok 2018 – oddíl I – Evropský parlament  
2017/2022(BUD)

**A8-0156/2017****Návrh usnesení****Bod 27***Návrh usnesení*

27. vítá vytvoření inkluzivní pracovní skupiny pro mobilitu, která by měla mít jasný mandát; zdůrazňuje, že Parlament musí ve svých pracovních místech dodržovat veškeré příslušné regionální právní předpisy, včetně předpisů v dané oblasti; zasazuje se o propagaci využívání zavedeného přímého vlakového spojení mezi areálem Parlamentu v Bruselu a letištěm; vyzývá příslušné útvary, aby za těchto podmínek znovu vyhodnotily skladbu a velikost svého vozového parku; vyzývá předsednictvo, aby bezodkladně vytvořilo pobídkový program na podporu využívání jízdních kol k dojíždění z domova do práce; konstatuje, že takovýto program byl v některých institucích již zaveden, konkrétně v Evropském hospodářském a sociálním výboru;

*Pozměňovací návrh*

27. vítá vytvoření inkluzivní pracovní skupiny pro mobilitu, která by měla mít jasný mandát; zdůrazňuje, že Parlament musí ve svých pracovních místech dodržovat veškeré příslušné regionální právní předpisy, včetně předpisů v dané oblasti; zasazuje se o propagaci využívání zavedeného přímého vlakového spojení mezi areálem Parlamentu v Bruselu a letištěm; vyzývá příslušné útvary, aby za těchto podmínek znovu vyhodnotily skladbu a velikost svého vozového parku; **je pevně přesvědčen, že službu řidičů EP by měli poslanci využívat výhradně k cestám do budov Parlamentu z letiště nebo nádraží nebo opačným směrem a že by k tomuto účelu měly být používány parlamentní minivany nebo minibusy, a požaduje omezený rozpočet na úhradu žádostí o proplacení taxislužby v pracovní dny; připomíná, že poslanci mají možnost bezplatně využívat železniční dopravu v Belgii;** vyzývá předsednictvo, aby bezodkladně vytvořilo pobídkový program na podporu využívání jízdních kol k dojíždění z domova do práce; konstatuje, že takovýto program byl

v některých institucích již zaveden,  
konkrétně v Evropském  
hospodářském a sociálním výboru;

Or. en

4.4.2017

A8-0156/8

**Pozměňovací návrh 8/rev**

**Marco Valli**

za skupinu EFDD

**Zpráva**

**A8-0156/2017**

**Richard Ashworth**

Odhad příjmů a výdajů na rozpočtový rok 2018 – oddíl I – Evropský parlament  
2017/2022(BUD)

**Návrh usnesení**

**Bod 30**

*Návrh usnesení*

30. ***bere na vědomí celkovou navrženou částku*** na komunikační kampaň na podporu voleb v roce 2019 s tím, že v roce 2018 bude zapotřebí vyšší objem prostředků na závazky ***(25 milionů EUR na výdaje v roce 2018 a 8,33 milionu EUR v roce 2019)***; ***poukazuje na význam těchto komunikačních kampaní, zejména s přihlédnutím ke stávající situaci v Unii;***

*Pozměňovací návrh*

30. ***lituje toho, že celková částka*** na komunikační kampaň na podporu voleb v roce 2019 ***se odhaduje na 25 milionů EUR na výdaje v roce 2018 a 8,33 milionu EUR v roce 2019*** s tím, že v roce 2018 bude zapotřebí vyšší objem prostředků na závazky; ***žádá, aby se navrhovaná částka úplně škrtila, a vyzývá generálního tajemníka k využití interních komunikačních útvarů k podpoře bezplatné internetové kampaně na sociálních sítích;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 9/rev****Marco Valli**

za skupinu EFDD

**Zpráva****Richard Ashworth**Odhad příjmů a výdajů na rozpočtový rok 2018 – oddíl I – Evropský parlament  
2017/2022(BUD)**A8-0156/2017****Návrh usnesení****Bod 37***Návrh usnesení*

37. vyzývá generálního tajemníka, aby při přípravách na deváté volební období předložil předsednictvu podrobnější seznam výloh, které jsou způsobilé k úhradě v rámci příspěvku na všeobecné výdaje, a připomíná princip nezávislosti poslaneckého mandátu; zdůrazňuje, že ti poslanci, kteří chtějí, mohou zveřejnit výkaz svých výloh v rámci příspěvku na všeobecné výdaje na svých osobních internetových stránkách; znovu vyzývá k transparentnějšímu využívání příspěvku na všeobecné výdaje poslanců, které by vycházelo z osvědčených postupů národních delegací v Parlamentu a členských států; domnívá se, že poslanci by taktéž měli být schopni na internetové stránce Parlamentu poskytnout odkazy na místa, kde aktuálně zveřejňují přehledy svých výdajů; opakuje, že ke zvýšení transparentnosti příspěvku na všeobecné výdaje by nemělo být nutné zvyšovat stav zaměstnanců ve správních útvarech Parlamentu;

*Pozměňovací návrh*

37. vyzývá generálního tajemníka, aby při přípravách na deváté volební období předložil předsednictvu podrobnější seznam výloh, které jsou způsobilé k úhradě v rámci příspěvku na všeobecné výdaje, a připomíná princip nezávislosti poslaneckého mandátu; zdůrazňuje, že ti poslanci, kteří chtějí, mohou zveřejnit výkaz svých výloh v rámci příspěvku na všeobecné výdaje na svých osobních internetových stránkách; znovu vyzývá k transparentnějšímu využívání příspěvku na všeobecné výdaje poslanců, které by vycházelo z osvědčených postupů národních delegací v Parlamentu a členských států; domnívá se, že poslanci by taktéž měli být schopni na internetové stránce Parlamentu poskytnout odkazy na místa, kde aktuálně zveřejňují přehledy svých výdajů; opakuje, že ke zvýšení transparentnosti příspěvku na všeobecné výdaje by nemělo být nutné zvyšovat stav zaměstnanců ve správních útvarech Parlamentu; **žádá, aby do příští revize statutu poslanců byl zahrnut návrh, aby poslanci každoročně povinně zveřejňovali, na co použili příspěvek na všeobecné výdaje;**





4.4.2017

A8-0156/10

**Pozměňovací návrh 10/rev**

**Marco Valli**

za skupinu EFDD

**Zpráva**

**A8-0156/2017**

**Richard Ashworth**

Odhad příjmů a výdajů na rozpočtový rok 2018 – oddíl I – Evropský parlament

2017/2022(BUD)

**Návrh usnesení**

**Bod 37 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*37a. požaduje snížení měsíčních platů, denních příspěvků a ekonomických požitků poslanců, včetně příspěvků na všeobecné výdaje, nejméně o 15 %, aby byl vyslán jasný signál evropským občanům, kteří jsou ve složité ekonomické, sociální a historické situaci, a aby se postupně snižovala míra současného negativního vnímání politiky Unie; vyzývá předsednictvo, aby přezkoumalo prováděcí opatření ke statutu poslanců tak, aby bylo dosaženo co nejvíce úspor, například tím, že budou zrušeny požitky jako příspěvek na vzdálenost a příspěvek na délku cesty;*

Or. en

4.4.2017

A8-0156/11

**Pozměňovací návrh 11/rev**

**Marco Valli**

za skupinu EFDD

**Zpráva**

**Richard Ashworth**

Odhad příjmů a výdajů na rozpočtový rok 2018 – oddíl I – Evropský parlament  
2017/2022(BUD)

**A8-0156/2017**

**Návrh usnesení**

**Bod 53**

*Návrh usnesení*

53. domnívá se, že nedávné polemiky kolem financování některých evropských politických stran a některých politických nadací **odhalily** slabiny ve stávajících systémech řízení a kontroly;

*Pozměňovací návrh*

53. domnívá se, že nedávné polemiky kolem financování některých evropských politických stran a některých politických nadací **prokázaly** slabiny ve stávajících systémech řízení a kontroly, **a vyzývá k úplnému zrušení těchto výdajů;**

Or. en

4.4.2017

A8-0156/12

**Pozměňovací návrh 12/rev**

**Marco Valli**

za skupinu EFDD

**Zpráva**

**A8-0156/2017**

**Richard Ashworth**

Odhad příjmů a výdajů na rozpočtový rok 2018 – oddíl I – Evropský parlament  
2017/2022(BUD)

**Návrh usnesení**

**Bod 54**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

54. ***věří, že vstupem nařízení (EU) č. 1141/2014<sup>1</sup> a (EU) č. 1142/2014<sup>2</sup> v platnost vzniknou další kontrolní mechanismy, jako je např. požadavek registrace u Úřadu pro evropské politické strany a evropské politické nadace; domnívá se však, že stále existuje prostor ke zlepšení těchto opatření; konstatuje, že v rozpočtovém roce 2018 začnou strany a nadace žádat o financování podle nových pravidel;***

54. ***je přesvědčen, že evropské politické strany a nadace by se měly v plném rozsahu spoléhat na své vlastní zdroje a měly by se zbavit své závislosti na rozpočtu Parlamentu; domnívá se, že příspěvky nebo granty by měly být zcela zrušeny; domnívá se, že pouze jejich plné financování z vlastních zdrojů by odstranilo riziko pro rozpočet Parlamentu v souvislosti se zpětným získáváním chybně nebo podvodně vynaložených částek;***

Or. en

<sup>1</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 1141/2014 ze dne 22. října 2014 o statusu a financování evropských politických stran a evropských politických nadací (Úř. věst. L 317, 4.11.2014, s. 1).

<sup>2</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 1142/2014 ze dne 22. října 2014, kterým se mění nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012, pokud jde o financování evropských politických stran (Úř. věst. L 317, 4.11.2014, s. 28).

4.4.2017

A8-0156/13

**Pozměňovací návrh 13/rev**

**Marco Valli**

za skupinu EFDD

**Zpráva**

**A8-0156/2017**

**Richard Ashworth**

Odhad příjmů a výdajů na rozpočtový rok 2018 – oddíl I – Evropský parlament  
2017/2022(BUD)

**Návrh usnesení**

**Bod 61**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

61. **přijímá** odhad příjmů a výdajů na  
rozpočtový rok 2018;

61. **zamítá** odhad příjmů a výdajů na  
rozpočtový rok 2018;

Or. en